

EN PAULUS A KISIN LIKAU KARIAU ONG MEN KORINT.

¹ PAULUS wanporon en Iesus Kristus amen pan kupur en Kot o ri atail Timoteus ong momodisou en Kot, me mi Korint o sarau kan karos, me mi Akaia. ² Mak o popol sang ren Kot Sam atail o atail Kaun Iesus Kristus en mi re omail. ³ Meid iasanai Kot o Sam en atail Kaun Iesus Kristus, o Sam en kalangan, o Kot en kamait pokon, ⁴ Me kin kamakamait kit ni at kamekam kan karos, pwe kit en pil kak kamait ir ala, me mi nan song en kamekam akan karos, ki kamait, me kit kamait kila ren Kot. ⁵ Pwe duen Kristus a kamekam me muladok ong kit, iduen kamait ren Kristus pil itar penang kit. ⁶ A ma kit pai olar, nan a kin wiaui, pwen kamait o kamaur komail la, mepukat kin wiaui ni omail kanongama ni kalokolok ota, me kit kin kalokolokki. ⁷ O at kaporopor kin komail me tengeteng, pwe se asa, ma komail iang kamekam, komail pil pan iang kamaitala. ⁸ Ri ai ol akan, se sota men, komail en sasa duen at kamekam nan Asien o at patau kaulap, lao solar kaporopor en maur at. ⁹ Ari, kit lamedar, me se pan mela. A mepukat wiaui, pwe sen der keleki pein kit, pwe Kot eta, me kin kaiasada me melar akan. ¹⁰ Me kotin dore kit ala sang mela wet, o a pil pan dore kit ala; o se kaporoporeki, me a pil pan kotin dore kit ala kokolata. ¹¹ Komail pil sauasa kit ni omail ngidingid, pwe me toto en danke pweki at pai me se aleer. ¹² Pwe iet kaping

pat: Insen at kin kadede ong kit, me se weweideki karakarak o me lel en Kot nin sappa o nan pung omail, kaidin ni lolekong en pali uduk, a ki mak en Kot. ¹³ At inting wong komail kaidin toror sang me komail kin wadok o kamelele. A i kaporoporeki me komail pan kamelele kit kokolata duen akai komail kamelele kit er. ¹⁴ Pwe kit me kaping pa omail, dueta komail me kaping pat ni ran en Kaun Iesus. ¹⁵ A ni kaporopor wet, me i men pwar kilang komail mas o, pwe komail en pur ong pereperen. ¹⁶ I ap pan daulul lang komail ni ai pan kolang Masetonien, ap pil puredo re omail sang Masetonien, a komail pan kalua ia lang Iudäa. ¹⁷ A i aduen, ngai me sapung ni ai kileledier mepukat? De i (BEGIN MISSING SOURCE p259) kin kileledi mepukat ni tiak en pali uduk, pwen ei ei o so so tapi sang pein ngai? ¹⁸ A Kot me me lel, pwe me se indang komail me sota ei o so. ¹⁹ Pwe sapwilim en Kot Iesus Kristus, me kit padaki ong komail er, ngai, o Silwanus, o Timoteus, i kaidin ei o so, a ei eta re a, ²⁰ Pwe inau en Kot akan karos me ei eta re a o me amen re a, pwe kit en kalinganada Kot. ²¹ A me kin katinai kit o komail pan Kristus o keie kitail er, iei Kot, ²² Me pil kotin kileledier kitaail o kotiki ong kitail er komoan Ngen nan mongiong atail. ²³ A i kin likwir ong Kot me saunkadede en ngen i, me i saikenta pwara wong komail nan Korint, pwe i de katoutoui komail. ²⁴ Kit sota men poedi omail poson, a kit men sauasa ta omail peren, pwe komail keleki poson.

2

¹ IET me pein ngai kileledier, i solar men pwar

wong komail ni ai insensued. ² Pwe ma i kainsensuedi komail, is me pan kak kainsenemau ia la? Ma kaidin i eta, me kainsensuedelar re i. ³ Mepukat i inting wong komail er, pwe i ender insensuede kin irail, me i en peren kida, ni ai pan pwara wong komail. A i kamelele komail karos, me ai peren pil pan omail karos. ⁴ Pwe ni lokolok o masak en nan mongiong i me lapalap, me i inting kilang sangesang, kaidin pwen kamauki komail, a pwe komail en asada, duen ai limpok ong komail kaualapia. ⁵ A ma meamen wiada kainsensued eu, kaidin ngai eta, me a kainsensuedi, pwe i ender non kapung ong, a ele komail karos. ⁶ A kalokolok sang ren me toto itar ong i. ⁷ Mak eta komail en maki ong i o kamaitala, pwe a de lodi ong insensued laud. ⁸ I ari panau komail, komail en kasale ong i omail limpok. ⁹ I karepen ai inting wong komail, pwe i en asa, ma komail me pung o peiki ong ni meakaros. ¹⁰ A ma komail pan makeki ong meamen meakot, ngai pil pan maki ong i. A ma i makeki ong amen meakot, i makekier pweki komail wilianti Kristus. ¹¹ Pwe Satan ender kottaue kitail, pwe kitail asaer duen a lamelam. ¹² A ni ai pwaralanger Troas, pwen padaki rongamau en Kristus, o wanim eu me ritida mo i ong Kaun o, ¹³ I sota insenemaula, ni ngen i, pweki ai sota diar ri ai Titus. I ap kamurimur ong irail daulul wong Masetonien. ¹⁴ A danke ong Kot, me kotin kaloe kitail di pan Kristus, ap kasansaleki kitail pomau en a erpit wasa karos. ¹⁵ Pwe kit me pomau en Kristus ong Kot ren me pan dorela o ren me pan lokidokila kan. ¹⁶ Ong iet akan po en mela ong kamela, a ong me tei kan po en maur ong

kamaurela. A is me kon ong mepukat? ¹⁷ Pwe kit so dueta me toto, me kin liliastosaki masan en Kot; a at padak me melel, o a pwili sang Kot, o kin wiaui mon Kot pan Kristus.

3

¹ A IADUEN kit pil kailandeki pein kit? De ngai me mau ong kisin likau en kaping ong komail de sang komail? ² At kisin likau komail, me intingidi ong nan mongiong it, me aramas akan karos kin asa o wadok. ³ Pwe komail sansaleda, me komail kisin likau en Kristus, me wiaui re at ni at papa, me kaidin intingidier ki ingk, a Ngen en Kot ieias; pil kaidin pon slet takai, pwe slet uduken en mongiong akan. ⁴ Iei atail kaporoporeki Kristus mon Kot. ⁵ Pwe kaidin udan at koiok, me se kak lamelameki meakot, me tapi sang pein kit, pwe at koiok tapi sang ren Kot, ⁶ Me pil kotin kaiane kin kit, en papa en inau kap kaidin inau, me intingidier, a inau en ngen. Pwe inting kin kamela, a ngen kin kotin kamaureda. ⁷ A ma dodok en mela, me intingidier nan pali en takai, me lingan, pwe seri en Israel akan sota kak kilang silang en Moses, pweki lingan en silang i, a lingan wet eu, me pan soreli, ⁸ Daduen, dodok en ngen a sota pan lingan sikida sang? ⁹ Ari, ma dodok en kadeik o me lingan, nan melel kaulap, dodok en pung me lingan melel. ¹⁰ Pwe men moa me kalinganadar sota kak paroki ong lingan wet. ¹¹ A ma lingan mia ren me pan sorela, iaduen wan lingan en me pan mimieta! ¹² Ni at kaporoporeki mepukat, kit kin aima melel. ¹³ O kaidin dueta Moses, me pera kila likau eu silang i, pwe seri en

Israel akan ender kilang imwi en me pan nikila. ¹⁴ A mongiong arail me kapitakailar. Pwe lao lel ran wet pera o mimieta ansaun ar wadawadok inau maring; ari, pera o me saroka sanger ren Kristus. ¹⁵ A lao lel ran wet ni arail wadawadok Moses, pera mimieta mon mongiong arail. ¹⁶ A ma re pan wuki ong Kaun o, pera o pan saroka san. ¹⁷ Kaun o iei Ngen, a wasa me Ngen en Kaun kotikot ia, nan i wasan maio. ¹⁸ A kitail karos, me mas atail so perapa, kin ududial lingan en Kaun o, ap wuki ong ni mom ota o kakairida ni lingan pweki Kaun iei Ngen.

4

¹ KIT sota kin pangada, pweki at koa dodok me se aleer ki mak o. ² Pwe kit muei sanger sued okiok kan o se sota weweideki widing o sota liasosa ki masan en Kot; pwe ni at kapwarda melal kit kin kamaui pein kit ong insen en aramas karos mon Kot. ³ A ma at rongamau me malar, nan a malang men lokidokila kan. ⁴ Me kot en sappa wet karotongala nan mongiong en me soposon akan, pwe ren der kilang marain en rongamau duen lingan en Kristus me mom en Kot. ⁵ Pwe kit sota kin padaki duen pein kit, a duen Kristus Iesus, me i Kaun, a kit ladu 'mail pweki Iesus. ⁶ Pwe Kot me masanier, marain en pwarada sang ni rotorot, me kotin kamarainiedar nan mongiong it, pwe sen maraineki o dedeki lingan en Kot ni silang en Iesus Kristus. ⁷ A kit kin kolekol pai wet ni dal pwel, pwe manaman en kaindinda Kot a so kit. ⁸ At apwal akan me andere kit pena, a se sota kin masak; sota wasa, me se pan kak pitila ia ap

sota lodi. ⁹ Pan kamekam, ap sota kamela; pan kalokolok, ap sota mela; ¹⁰ O kit kin wewa sili ni war at en Iesus a matala, pwe maur en Iesus en pil sansal ni war at. ¹¹ Pwe kit, me memaur, kin kilele ong mela ansau karos pweki Iesus, pwe maur en Iesus en pil sansaleda ni uduk atail. ¹² Nan i mela kin kelail ong kit, a maur ong komail, ¹³ A kit aleer ngen en poson ota, duen a intingidier: Ngai me poson, i me i padaki wei. Kit me pil posonlar ap padapadaki. ¹⁴ Se asaer, me i, me kotin kaiasadar Kaun Iesus, pan pil kotin kaiasada kitail iang Iesus, o pan kotin kasansaleda kitail o komail mo a. ¹⁵ Meakaros wiauiier pweki komail, pwe mak o ni a laude kilar me toto, en kalaudela melel danke, pwen kalinganada Kot. ¹⁶ I me se sota kin pangada, a ma at pali liki en aramas pan sorede, pali lol it kin kokoda ni ran karos. ¹⁷ Pwe atail ansau apwal me motomot o tikitik; ap kare ong kitail ringan soutuk eu me lapalap melel, ¹⁸ Pwe kitail sota kin kilekilang meakan me sansal, a meakan me so sansal. Pwe me sansal me katuk, a me so sansal me soutuk.

5

¹ PWE kitail asaer, impwal atail sappa a lao ola, kitail pan id imaneki im eu sang ren Kot, im eu me kaidin wiaui kida pa, pwe a me soutuk nanlang. ² I me kitail kin sangesang o inong iong im sang nanlang en kalikau kitail da. ³ Pwe ma kitail likaudar, kitail solar pan kiliso. ⁴ Pwe ni atail deula impwal wet kitail kin sangesang o patau, pwe kitail sota men pure sang atail likau, a se men kadupaledi, pwe maur en katalala mela. ⁵ A me

wia kin kitail ong mepukat, i Kot me pil kotiki ong kitail er komoan Ngen. ⁶ Kitail ari insenemau ansau karos o asaer, ni atail kauson ki war, kitail kin doo wei sang Kaun. ⁷ Pwe kitail kin weweid ni poson a kaidin ni kilang. ⁸ Ari so, kitail kin insenemau o inong iong muei sang war atail, ap mimi nan deu atail ren Kaun o. ⁹ Nan i me kitail kin nantiong kaperen i, ma ni deu 'tail de ni at doo wei sang. ¹⁰ Pwe kitail karos pan sansal mon mol en kadeik en Kristus, pwe amen amen en ale pwain en a wiawia arain a maur ni pali war, ma me mau de me sued. ¹¹ Kit asaer, me sen masak Kaun o, i me se kin kanekanai ong at dodok ong aramas akan, ap kin sansal ong Kot. A i pil kaporoporeki me se pil sansal ong nan insen omail. ¹² Pwe kit sota sapa suaiki pein kit ong komail, a se pang ong komail, en kaping pat, pwe peikite pamail en mia ong irail, me kin suaiki mas arail, a so mongiong arail. ¹³ Pwe ni at mi likin war at, a kin wiaui ong Kot, a ma so, se kin dodok ong komail. ¹⁴ Pwe iduen limpok en Kristus kangong kin kit, pwe se kasauadar, me amen mata kila karos, i me irail karos mekilar. ¹⁵ A i mata kilang karos, pwe irail me memaur, der memaur ong pein irail, a ong i, me mata kin irail lar o me kaiasadar. ¹⁶ I me se solar asa amen ni pali uduk. Ei, mas o se asaer Kristus ni pali uduk eta, a met se solar asa i due. ¹⁷ Ari ma amen mi ren Kristus, nan a wilikapadar; men mas momelar, kilang, karos wilikapada. ¹⁸ A meakan karos sang ren Kot, me kotin kalolamaui ong pein i kitail ki lesus Kristus, me kotiki ong kit at koa dodok, duen padak en kalolmau. ¹⁹ Pwe Kot kotikot ren Kristus o kotin

kalokalolamau ong pein i sappa, o solar kapokon ong irail dip arail akan, o kotiki ong kitail masan en kalolamau. ²⁰ Ari, kit men en kadar en Kristus, pwe Kot kin panau ki kit. Kit wiliandi Kristus ap poekipoeki kin komail: Komail kalolamau pein komail ong Kot! ²¹ Pwe Kot kotin kapokonki ong, me so dip a, dip atail, pwe kitail en pung kila pa ren Kot.

6

¹ KIT men sauasa kai, men panau komail, pwe komail de ale mal mak en Kot. ² Pwe a kotin masani: I rong uk er ni ansau mau, o ni ran en kamaur I katoi uk adar. Kilang ansau wet ansau mau; ansau wet ran en kamaur. ³ Kit sota kadipikelekel ong meakot, pwe at koa dodok ede kalok sued. ⁴ A ni meakaros kit kin wia sansal en papa en Kot akai: Ni kanongama melel, ni kamekam, ni paiio kan, ni kamasak kan, ⁵ Ni wok-wok, nan imateng, ni moromorong, ni dodok, ni masamasan, ni isesol. ⁶ Ni makelekel, ni lolekong, ni lolin, ni kadek, ni Ngen sarau, ni limpok melel, ⁷ Ni masan melel, ni manaman en Kot, ki tatan mauin en pung pali maun o pali maing, ⁸ Ni kaka, o sokaka, ni kalok sued, o kalok mau, dene kaweid sapung, ari so, me melel, ⁹ Dene pasase, ari so, kit me indand; koren iong mela, a kilang kit memaureta; me kin kamekam, ap sota kamela, ¹⁰ Ni insensued, ap pereperen ansau karos, me samama, ap kakepwapwala me toto, sota at meakot, ap aneki meakaros. ¹¹ Men Korint, au at ritidang komail, o nan mongiong it me laudi ong komail. ¹² Kaidin me tikitik deu 'mail nan mongiong it, a

mongiong omail me tikitik. ¹³ I kin padaki ong komail dueta ong seri kan, pwe komail en pil wiai ong ia dueta, o kalaudela nan mongiong omail. ¹⁴ Komail ender paroki ong me so poson akan, pwe iaduen, pung kak minimin ong sapung? De marain pan kak waroki ong rotorot? ¹⁵ De iaduen Kristus o Pelial ara kak parok pena? De da pwais en me poson ren me soposon? ¹⁶ De tanpas en Kot pan kak pat ong ani mal akan? Pwe tanpas en Kot ieias iei komail, duen Kot kotin masanier: I pan kauson re 'rail o daudaulole irail, o Ngai pan arail Kot, a irail pan nai aramas akan. ¹⁷ Komail ari muei sang irail o katoror sang pein komail, me Kaun o kotin masani, o ender doke me kasaut kot, Ngai ap pan apwali komail, ¹⁸ O I pan Sam omail, o komail pan nai ol o li akan, me Kaun lapalap kotin masani.

7

¹ KOMPOKE pai kan, pweki inau pukat kitail en muei sang kasaut en uduk o ngen atail karos, o kitail en dadaurata atail kasarauila ni wauneki Kot. ² Komail apwali kit, sota amen me se wia sapung ong, sota amen me kit kawelar, sota amen me kit kulia sang okotme. ³ Mepukat i inda kaidin pwen kadeikada, pwe i apton indada, me deu omail nan mongiong it, pwen iang mela o iang memaur. ⁴ Ngai ari aima ong komail, o ai kapinga komail me lapalap, o i direki kamait; ngai me peren kida melel ni at kalokolok karos. ⁵ Pwe ni at leler Masetonien, uduk at sota diar kamol, pwe se kalokolok wasa karos: Pali liki pepepi o pali lole masak. ⁶ A Kot me kin kamaitala me karakarak

kan, a kotin kamait kit ala ki en Titus a pwarador. ⁷ A kaidin a pwarador eta, pwe pil kamait o, me pein a kamait kila komail, ni a kasansaledang kit omail anane, o omail sangesang o omail lolete kin ia; i me kalaudela ai peren. ⁸ Pwe ma i kainsensuedi kin komail er kisin likau o, i sota kalula, a ma i kalular mas o, pwe i di radar me kisin likau kainsensuede kidar komail ansau kis, ⁹ A met i peren kidar, kaidin pweki omail insensued, a pweki omail insensued ong kalula, pwe omail insensued duen kupur en Kot, pwe komail ender ale me sued kot re at. ¹⁰ Pwe insensued duen kupur en Kot kareda kalula ong maur, me aramas sota pan kalu kila, a insensued en sappa kareda mela. ¹¹ Pwe kilang, omail insensued duen kupur en Kot, kare ong komail song toto: Porisok, o pukoki, o makar, o masak, o anane, o inong iong, o depuk! A komail kasansaledar ni song karos, me komail makelekel ni mepukat. ¹² I inting wong komail er, kaidin pweki i, me kainsensued, pil kaidin pweki i, me a kainsensued ong, a pweki at apapwali komail en sansal re omail mon Kot. ¹³ Kit ari kamaitalar; kit peren kida kaulap en Titus a peren, pwe ngen e dapwenda komail. ¹⁴ Pwe ni ai kapingaki komail re a, i sota namenokki, pwe duen ai lokaia karos ong komail me melel, iduen at suaiki mon Titus pwaidar melel. ¹⁵ O a kin pok ong komail melel ni a tamatamanda omail oke, duen omail kasamo i ni masak o rerer. ¹⁶ I peren kida, me i kak kamelele komail ni song karos.

8

¹ RI ai kan, se men padaki ong komail duen

mak en Kot en momodisou en Masetonien akan, duen ar kikiwei; ² Pwe ar kalokolok meid laud, o irail pil meid samama, ari so, mepukat imwilang peren o mairong laud, ³ Pwe ngai kadede irail, me re kida duen me re kak ong o laude sang. ⁴ Pein irail inong iong ap ngidengideki ong kit, en ale ar kisakis, o ar iang sauasa kisakis wet ong sarau kan. ⁵ O re wiadar mepukat, kaidin duen at kaporoporeki, a re ki ong Kaun o pein irail mas, ap pil ong kit pan kupur en Kot. ⁶ Kit ari panaui Titus en kanikiela mak wet re omail duen a tapiadar mas o. ⁷ A duen omail kapwapwaki song karos: Ni poson o masan, o lolekong, o porisok, o omail limpok ong kit, iduen komail pil inong iong, en kapwapwa ni mak wet. ⁸ I indai ong komail met, kaidin kusoned eu, a pweki porisok en me tei kan, o i kin kasongesong omail limpok, ma a pung de so. ⁹ Pwe komail asaer mak en atail Kaun Iesus Kristus, duen a kapwapwa, ap samamalar pweki komail, pwe komail en kapwapwa kila i. ¹⁰ A iet ai lamelam me i men kasaleda, a meid katepa ong komail, pwe komail tapiadar inong iong ap pil kapwaiada dodok mau wet ni par samalar. ¹¹ Komail ari kanikiela dodok wet, pwe duen omail men iang onop, iduen komail en wiada sang ni omail kapwapwa. ¹² A ma amen inong iong, iang dodok wet, a pan konekonela duen me a pan kak ong, kaidin duen me a sota kak ong. ¹³ Pwe irail ender mararaki, a komail id toutouki; a karos en parok pena. ¹⁴ Pwe ansau wet omail kapwapwa en kaitar arail samama, a arail kapwapwa en kaitar omail samama, pwe karos en parok pena. ¹⁵ Duen a intingidier: Me rik

penaer mo toto, a sota men nak, o me rik penaer me malaulau, a sota kin dupok. ¹⁶ Danke ong Kot, me kotin kainong iong mongiong en Titus; ¹⁷ Pwe a duki ong at poeki, a pil pein i inong iong madang pwar wong komail. ¹⁸ A kit pil kadar wei ri atail ol o iang i, me indandeki a padaki wei rongamau ni momodisou kan karos. ¹⁹ A kaidin i eta, pwe momodisou kan pil piladar i, en iang kit papaki mak wet, me kit kin apapwali ong kalinganada Kaun o kapinga omail inong iong mau. ²⁰ Kanakanai ong, pwe amen de kasapunge kin kit at paki kiskis laud wet, ²¹ Kit pil kin masamasan, pwe karos en inen, kaidin mon Kaun eta, pwe pil mon aramas akan. ²² A kit kadar ir wei iangaki ri atail o, me diarokadar ni song toto, me a porisok, a ansau wet a porisok sang mas ni a liki komail. ²³ Ari, ma amen pan idok duen Titus, i ai warok o sauasa pai re omail; a duen ri atail akan, irail me men en kadar en momodisou kan o lingan en Kristus. ²⁴ Komail ari kasansale ong irail mon momodisou kan omail limpok ni omail apapwali irail duen i kapinga kin komail.

9

¹ A DUEN dodok ong me sarau kan, i solar pan inting wong komail. ² Pwe i asa, me omail inong iong me mau, me i kin suaiki ong men Masetonien, me men Akaia inong iong mepukat sang ni par samalar, a komail kainong iong me toto. ³ I ap ilakiawei ri atail akan, pwe at kaping pa omail ender mal la ni mepukat, pwe komail en onop duen me i inda. ⁴ Pwe ma men Masetonien kai pan iang ia, ap konodi komail ni omail so onop,

kit, se sota men inda komail, ap pan namenok kila ni at liki wet. ⁵ Ari, i ap lamedar, en poeki ren ri atail akan, ren tiang mo at kolang komail, pwen kaonopada pai wet, me komail inaukidar mas o, pwen pai melel eu, a iermen norok sued. ⁶ A iet me i inda: Me kin kamorok tikitik, pan dolung tikitik, a me kin kamorok toto, pan dolung me toto. ⁷ Amen amen duen a kileledier nan mongiong i; der kisa kol, de akpatik, pwe Kot kotin pok ong me kin pein perenki kisakis. ⁸ A Kot me kotin manaman ong en kalaudelang komail song en mak kan karos, pwe komail en kapwapwa ni song karos o ansau karos, ap kak ong song en wiawia mau karos, ⁹ Duen a intingidier: A kamoredier, a kisakisa wei ong me samama kan; a pung pan mimieta kokolata. ¹⁰ A me kin kotiki ong saumat kisin war akan, o prot men manga, a pan katotoela omail war akan, o a pan kotin kawosada omail wan pung kan, ¹¹ Pwe komail en kapwapwala ni song karos, pwen wiawia mau karos, me kin karedang kit, en danke Kot. ¹² Pwe wiawia pan dodok wet kaidin sauas pan sarau kan ta, pwe me toto kin danke Kot. ¹³ Arail kapwaiada dodok wet kin kalinganada Kot pweki omail upai ong kadede en rongamau en Kristus, o omail sapan kisakis ong irail o ong karos, ¹⁴ O ni arail ngidingide kin komail, re kin anane komail pweki mak lapalap en Kot ong komail. ¹⁵ Daken ong Kot pweki a pai lapalap!

10

¹ ARI pein ngai Paulus men panau komail nin tiak en opampap o limpok en Kristus; pwe ni

ai mi nan pung omail, i kin aktikitik, a ni ai doo wei sang komail, i kin kelail ong komail.² A i kin kapakapeki, pwe i ender kelail ni ai pan korendo; pwe i kileledier o lamelame, me i pan kelail ong akai, me kin wia kin kit men kekeideki tiak en pali uduk.³ Pwe melel, se kin mimita nan uduk, ap sota pepepi ni tiak en uduk.⁴ Pwe kapwa en at pei kaidin men ni pali uduk, pwe me manaman mon Kot, me mau ong kawela wasa tengeteng kan.⁵ Ni at kin kawela me akapung o me aklapalap, me kin palian erpit en Kot; o kit kin saliedi song en lamelam karos, pwen oke Kristus.⁶ O audaude ong kaloedi me katiwo karos, omail peik lao pwanokadar.⁷ Komail kin kilekilang meakan me sansal? Ma amen lamelame, me pein i sapwilim en Kristus, i en pein lameda, me kit pil sapwilim en Kristus dueta i.⁸ Pwe ma i pan suaiki laude sang at manaman, me Kaun o kotiki ong kit, pwen kamaui a kaidin kawe komail la, i sota pan namenokki.⁹ Pwe ender sansal duen amen me men kamasak kin komail ngai kisin likau kan,¹⁰ Pwe irail me inda: Kisin likau kan me kasampwal o manaman, a sansal en pali war a me luet, o a padak me mal kot.¹¹ A me duen met, a en asa duen at kin inda nan kisin likau kan ni at doo wei sang komail, iduen pein kit ni at wiawia kan nan pung omail.¹² Pwe kit sota man mauki waroki ong me kin suaiki pein irail; a irail me sololekong, pweki ar sosong pein irail nan pung arail.¹³ A kit sota men suaiki me laud sang me kon ong, a duen men song eu, me Kot kotin pang ong kit, song eu, me itar lel ong komail.¹⁴ Pwe kit sota inong iong, me

sota kon ong, dene se sota pwar wong komail er, a se pil walang komail rongamau en Kristus. ¹⁵ Kit sota kin suaiki me laud sang me kon ong, dene se suaiki en amen a dodok. A se kaporoporeki omail poson lao kakairida, at dodok pil pan laud sang re omail, ¹⁶ Pwen pil padaki rongamau nin sap akan palila sang komail, a kaidin wasan dodok en amen o sota suaiki me wiauiet. ¹⁷ A ma amen men suaiki, i en suaiki Kaun o. ¹⁸ Pwe kaidin i meaktot, me kin kapinga pein i, pwe i eta, me Kaun o kin kapinga.

11

¹ I mauki, komail en mueid ong ia kisin pweipwei, iei ta komail pan mueid ong ia. ² Pwe ngai me per kin komail dueta Kot, pwe ngai me kiledier komail ong ol amen, pwe i en kasale komail ong Kristus duen seripein makelekel amen. ³ A i masak serpent widingok, me kotaue Ewa, ma a sota pan pil kawela omail lamelam sang ni opampap en Kristus. ⁴ Pwe ma amen pan pwarado, me kin padaki duen amen Iesus, me se sota padaki, de ma komail pan ale eu ngen, me komail sota aleer, de eu rongamau, me komail sota wuki ong, kaidin komail pan peren kida? ⁵ Pwe i lamelame, me ngai kaidin tikitik sang wanporon lapalap akan. ⁶ A ma i sota koiok ong lokaia a kaidin ni ai dedeki, pwe kit sansal ong komail ni song o wasa karos. ⁷ De ngai me wiadar dip eu ni ai akmalkila pein ngai? Pwe komail en indandala ki ai padaki ong komail rongamau en Kot so pwaipwai. ⁸ I atia sang momotistou tei kan ni ai aleer pwain en dodok, pwe i en kak dodok ong komail. ⁹ O ni ai mimi

re omail o lao samamala, kaidin amen, me i uki pa meakot, pwe ni ai solar ai meakot, ri atail akan me kodo sang Masetonien me kisa dong ia; ngai ari sota katoutoui komail ni meakot, o i pil pan due! ¹⁰ A duen melel en Kristus mimi lol i, iduen i sota pan mueid ong amen, en kawela kaping wet nan sap en Akaia kan. ¹¹ Pwekida? Pweki ai so pok ong komail? Kot me kotin mangier. ¹² A me i kin wia, i me i pan wiada, pwen kawela karep en akai me inong iong karep en ar suaiki dene irail dueta kit, sota lipilipil is i. ¹³ Pwe wanporon likam pukat o toun dodok likam akan irail, kin kawukilang wanporon akan en Kristus pein irail. ¹⁴ A kaidin kapuriamui eu, pwe iduen Satan kin kawukila pein i, wuki ong tounlang en marain amen. ¹⁵ I me kaidin kapuriamui eu, ma nä papa kan pil pan wukilang papa en pung kan; a imwilar pan duen ar wiawia kan. ¹⁶ I purong indada, sota amen en akpweipwei kin ia, a ma iei, komail ap maki ong ia ai pweipwei, pwe i en suai kin ia ekis. ¹⁷ A me i inda, kaidin Kaun o me i pwili sang, pwe a tapi sang ni tiak en pweipwei, pwe i suaiki pein ngai; ¹⁸ Pwe me toto kin suaiki ni pali uduk, i pil pan suaiki pein ngai. ¹⁹ Pwe komail kin mauki me lolepon kan, pweki komail me lolekong. ²⁰ Pwe komail kin mueid ong amen, en wia kin komail ladu kan, de ma amen kaloke komail, de ma amen kuli komail edi, de ma amen aklapalap, de ma amen pikir komail. ²¹ Mepukat i indang komail, pwen kanamenok ki komail, dene kit luetalar. A ma meamen aima, ngai pil aima, i kin lokaia nin tiak en pweipwei. ²² Irail men Ipru, pil ngai; irail men Israel, pil ngai; irail kadaudok en Apraam, pil

ngai; ²³ Irail me papan Kristus, i kin lokaia dueta me iak amen, ngai me lapa sang; ai dodok laud sang, i kalokolok laud sang; i salidier toto sang, i koren iong mela pan pak toto. ²⁴ Pan me limpak Sus oko ki ong ia wok paeisok, eu katoror sang, ²⁵ A pan me silepak re woki kin ia sokon; pan mepak me i pakasuk; pan me silepak takepa i sop olar; pong o ran, me i pepe sili nan madau. ²⁶ Ai sailok me toto; i diar ai apwal nan pilap akan; i diar ai apwal ren lolap akan; i diar ai apwal ren ai kainok; i diar ai apwal nan sap tan; i diar ai apwal nan madau; i diar ai apwal ren saulang likam akan; ²⁷ Ni dodok apwal, ni songsongemas, ni men mangadar o men nim piladar, ni isesol pan pak toto, ni pou o so kidi pa; ²⁸ O me pil kin lel ong ia ni ran karos, o ai apapwali momodisou akan karos. ²⁹ Is me luet, a ngai sota pan luet? Is me kin kamakar, a ngai so? ³⁰ Ma i en suaiki, i pan suaiki ai luet. ³¹ Kot o Sam en Kaun Iesus, me iasanai kokolata, kin mangi, me i sota kin likam. ³² Nan Damaskus nain nanmarki Aretas kopina amen sinsila kanim en men Damaskus ni a inong iong saik ia di. ³³ I ap apikidi kopou eu sang ni wanim tuk en kel o, ap piti sang ni pa a kan.

12

¹ ARI, ai suaiki sota katempa ong ia. Ari so, i pan kapareda kaudial akai o kadiarok kai ren Kaun o. ² I asa duen aramas amen ren Kristus, mon saunpar eisok paieu; i sasa, ma a mi nan war a, de ma a mi likin war a, i pil sasa, Kot me kotin mangi, i aramas o, me peukadala lel nanlang kasilu. ³ O i asa, iei aramas o, ma a mi nan war a de likin war

a, i sasa, Kot me kotin mangi. ⁴ I me peukadalang paradis, wasa a rongadar kasoi kai, me sota muei ong aramas amen en inda. ⁵ I me i pan suaiki; a pein ngai sota pan suaiki meakot, ai luet eta. ⁶ A ma i men suaiki pein ngai, i sota pan pweipwei, pwe i pan lokaia melel. Ari so, i sota pan wia, pwe amen ender wia kin ia me lapa sang duen a kin kilang ia o duen a kin rong ia. ⁷ A pwe i ende aklapalapaki kaudial kapuriamui kai, tuka teketek pot mi nan uduk ai, iei nain Satan, me kin dokodoko ia, pwe i ende aklapalap. ⁸ Pan sile pak i ngidingid ong Kaun o, en kotiki sang ia me. ⁹ I ari masani ong ia: Ai mak itar ong uk, pwe manaman ai kin sansal ren me luet akan. Nan i me i pan suaiki ai luet akan, pwe manaman en Kristus en kotikot re i. ¹⁰ I me i perenki ai luet akan, o so konekon, o ansau apwal, o kamekam, o patau pweki Kristus, pwe ma i luet, ngai me kelail. ¹¹ Ngai wialar pweipwei men, i me komail kare ong ia, mak eta, komail en kapinga kin ia, pwe i sota tikitik sang wanporon lapalap akan; ari so, sota meakot ngai. ¹² Pwe mangidi en wanporon wiauier nan pung omail ni kanongama melel o ni kilel akan, o ni men kapuriamui kan, o ni manaman akan. ¹³ Pwe nin da, me komail tikitikki sang momodisou tei kan, ele iet eta: I sota katoutoui kin komail meakot? Komail ari makeki ong ia sapung wet. ¹⁴ Kilang, i onoper pwar wong komail kasilepak, o i sota pan kaponede komail, pwe i sota kin rapaki me noumail, a komail. Pwe kaidin seri kan en naka penang me wia ir ada, a me wia ir da ong seri kan. ¹⁵ A i mauki melel kiki wei meakaros, pil pein ngai ong ngen omail, i sota insenoki, ma omail pok ong

ia tikitik sang ai limpok lapalap ong komail. ¹⁶ Ari i eta, i sota kaponedeer komail; a pweki ai lolekong, i kaloedier komail. ¹⁷ De iaduen, i adia sang amen komail ekis ren me i kadar wong komail er? ¹⁸ I poeki ren Titus ap kadar wong komail pil ri atail iang i. Ari da, Titus pitia sang komail meakot? Kit so aluki ngen ota de ni lip ota? ¹⁹ Ansau warai me komail kiki ong me se pan pur ong, kapungala pein kit ong komail. Kit kin lokaia ki Kristus mon Kot. Kompok kan, mepukat karos kin wiaui, pwen kamauiada komail. ²⁰ Pwe i masak ni ai pan pwar wong komail, me i sota pan diar komail, duen me i mauki, o komail pil sota pan diar ia, duen me komail mauki. Ele kapei lokaia, o peirin, o makar, o akamai, o kawaihoto, o lidou mongin, o aklapalap, o moromorong mi re omail. ²¹ Pwe ni ai pan pure wong komail, ele Kot pan kotin kanamenok kin ia komail, o i pan insensuedeki me toto, me wiadar dip mas o, ap sota kalukila ar samin, o nenek, o dodok sued, me re wiadar.

13

¹ METET ai pwar wong komail kasilepak, karos ap pan pung kila saunkadede riamen de silimen. ² A duen me i inda mas o o pil ni ai pwar wong komail er kariapak iduen i pil indang komail ansau wet, mon ai pan mi re omail, irail me wiadar dip mas o, o pil me tei kan karos, i lao pwar wong komail kasilepak, i sota pan dukedi, karos lao pungier. ³ Pwe komail kin rapaki kilel eu, duen me Kristus kotin kalokaia ia, me sota luet nan pung omail, a a kin manaman nan pung omail, ⁴ Pwe a kamatala ni a luet, ap id ieiaski manaman en Kot,

a ma kit iang i luet, kit ap pan iang i memaureki manaman en Kot nan pung omail. ⁵ Komail sosong pein komail, ma komail kin weweideki poson; komail kasau pein komail; de komail so asa duen pein komail, me Iesus Kristus kotikot lol omail? A ma so, komail me sapung. ⁶ A i kaporoporeki, me komail pan dedeki, me kaidin kit me sapung. ⁷ A se kin kapakap ren Kot, komail ender wia me sued. Kaidin pweki kit en indand mau a pwe komail en wia me pung a kit en dueta me so katepa. ⁸ Pwe kit sota kak palian melel, a kapwaiada me melel. ⁹ Pwe kit peren, ma se me luet, a komail me kelail, o i me se men, komail en unsokala. ¹⁰ Ari, i me i intingki wei mepukat ni ai doo wei, pwe i de ngil patik ni ai koren, duen manaman, me Kaun o kotiki ong ia, pwen kamaui, a kaidin pwen kawela. ¹¹ Ari ri ai kan, komail en pereperen o unsokala, o insenemau pena, komail lol ta pot o popol! Kot en limpok o popol ap pan kotikot re omail. ¹² Komail ranamaui pena metik sarau. En sarau kan karos ar ranamau wong komail. ¹³ Mak en Kaun Iesus Kristus, o limpok en Kot, o atail saupena ren Ngen sarau en kotikot re omail karos! Amen.

Kadede Kap Psam Akan
The New Testament and Psalms in the Pohnpeian
language of the Federated States of Micronesia (old
translation, but with new alphabet)

Public Domain

Language: Pohnpeian

2022-10-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 11 Nov 2022

37a21c36-e1b6-5f19-a4ad-18a956f43e1a